

Bryssel den 17 juni 2025
(OR. en)

9915/25

LIMITE

CORLX 560
CFSP/PESC 842
RELEX 714
COHOM 99

I/A-PUNKTSNOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet

Ärende: Rådets beslut och genomförandeförordning om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna

1. Den 7 december 2020 antog rådet beslut (Gusp) 2020/1999 och rådets förordning (EU) 2020/1998 om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna.
2. I mars 2025 orsakade en våldsvåg i Syriens kustregion ett stort antal offer, däribland många civila. Den 11 mars 2025 gjorde den höga representanten ett uttalande på unionens vägnar där unionen fördömde de fasansfulla brott som begåtts mot civila, däribland summariska avrättningar. Dessutom fortsätter aktörer med anknytning till den tidigare al-Assadregimen att spela en destabiliserande roll, och de är ansvariga för eller ger stöd till allvarliga kränkningar av eller brott mot de mänskliga rättigheterna i Syrien.
3. Den 4 juni 2025 enades arbetsgruppen för de mänskliga rättigheterna om att fem personer bör föras upp på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilagan till beslut (Gusp) 2020/1999 och i bilaga I till förordning (EU) 2020/1998.

5. Den 11 juni 2025 förelade den höga representanten rådet ett förslag till rådets beslut om ändring av beslut (Gusp) 2020/1999 om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna (dok. 9910/25) samt ett förslag till rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) 2020/1998 om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna (dok. 9912/25).
6. Den 12 juni 2025 nådde arbetsgruppen med råd för yttre förbindelser (Relex-gruppen) en överenskommelse om utkastet till rådets beslut och utkastet till rådets genomförandeförordning.
7. Coreper uppmanas därför att
- bekräfta överenskommelsen om utkastet till rådets beslut och utkastet till rådets genomförandeförordning,
 - rekommendera rådet att anta rådets beslut om ändring av beslut (Gusp) 2020/1999 om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 9911/25,
 - rekommendera rådet att anta rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) 2020/1998 om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 9913/25,
 - rekommendera rådet att godkänna meddelandena enligt bilagorna I och II till denna not.

Meddelande till de personer som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut (Gusp) 2020/1999¹, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2025/[nummer]⁺, och i rådets förordning (EU) 2020/1998², genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2025/[nummer]⁺⁺ om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna

Följande information lämnas för kännedom till de personer som anges i bilagan till rådets beslut (Gusp) 2020/1999, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2025/[nummer]⁺, och i bilaga I till rådets förordning (EU) 2020/1998, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2025/[nummer]⁺⁺ om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna.

Europeiska unionens råd har beslutat att dessa personer bör föras upp på förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut (Gusp) 2020/1999 och rådets förordning (EU) 2020/1998. Skälen till att dessa personer ska föras upp på förteckningen framgår av de relevanta posterna i bilagorna i fråga.

De berörda personerna uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheter i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på webbplatserna i bilaga II till rådets förordning (EU) 2020/1998 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta tillgångar för grundläggande behov eller särskilda betalningar (jfr artikel 4 i förordningen).

De berörda personerna kan inkomma med en begäran till rådet **före den 31 juli 2025**, tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på den ovannämnda förteckningen. Begäran ska sändas till följande adress:

¹ EUT L 410I, 7.12.2020, s. 13.

⁺ EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 9911/25.

² EUT L 410I, 7.12.2020, s. 1.

⁺⁺ EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för genomförandeförordningen i dokument 9913/25.

Europeiska unionens råd

Generalsekretariatet

RELEX.1

Övergripande och globala frågor

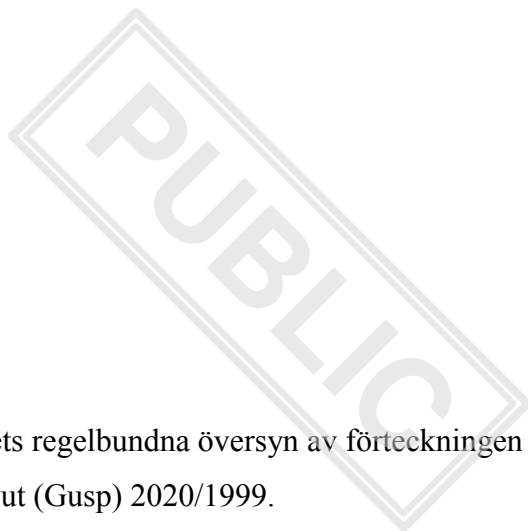
Rue de la Loi 175/Wetstraat 175

1048 Bryssel

BELGIEN

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Alla synpunkter som mottas kommer att beaktas vid rådets regelbundna översyn av förteckningen över personer och enheter i enlighet med artikel 10 i beslut (Gusp) 2020/1999.



Meddelande till registrerade som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut (Gusp) 2020/1999¹ och rådets förordning (EU) 2020/1998² om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna

De registrerade uppmärksammas på följande information i enlighet med artikel 16 i förordning (EU) 2018/1725:

De rättsliga grunderna för denna behandling är beslut (Gusp) 2020/1999, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2025/[nummer]⁺, och förordning (EU) 2020/1998, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2025/[nummer]⁺⁺.

Personuppgiftsansvarig för denna behandling är Europeiska unionens råd företrätt av generaldirektören för generaldirektoratet för yttre förbindelser (RELEX) vid rådets generalsekretariat, och den avdelning som anförtrotts behandlingen är RELEX.1, som kan kontaktas på följande adress:

Europeiska unionens råd – Generalsekretariatet

RELEX.1

Övergripande och globala frågor

Rue de la Loi 175/Wetstraat 175

1048 Bryssel

BELGIEN

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

¹ EUT L 410I, 7.12.2020, s. 13.

² EUT L 410I, 7.12.2020, s. 1.

⁺ EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 9911/25.

⁺⁺ EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för genomförandeförordningen i dokument 9913/25.

Rådets dataskyddsbud kan kontaktas på följande e-postadress:

Dataskyddsbudet

E-post: data.protection@consilium.europa.eu

Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera en förteckning över personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut (Gusp) 2020/1999, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2025/[nummer]⁺, och rådets förordning (EU) 2020/1998, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2025/[nummer]⁺⁺ om restriktiva åtgärder mot allvarliga kränkningar av och brott mot de mänskliga rättigheterna.

De registrerade är de fysiska personer som uppfyller kriterierna för uppförande på förteckningen i rådets beslut (Gusp) 2020/1999 och förordning (EU) 2020/1998.

De personuppgifter som samlats in omfattar uppgifter som är nödvändiga för en korrekt identifiering av den berörda personen, redogörelsen för skälen och andra uppgifter som rör skälen till uppförandet på förteckningen.

De rättsliga grunderna för behandlingen av personuppgifter är de rådsbeslut som antagits i enlighet med artikel 29 i EU-fördraget och de rådsförordningar som antagits i enlighet med artikel 215 i EUF-fördraget om uppförande av fysiska personer (registrerade) och om frysning av tillgångar och reserestriktioner.

Behandlingen är nödvändig för att utföra en uppgift av allmänt intresse i enlighet med artikel 5.1 a och för att fullgöra de rättsliga förpliktelser som fastställs i ovannämnda rättsakter och som åvilar den personuppgiftsansvarige i enlighet med artikel 5.1 b i förordning (EU) 2018/1725.

Behandlingen är nödvändig av hänsyn till ett viktigt allmänt intresse i enlighet med artikel 10.2 g i förordning (EU) 2018/1725.

Rådet får inhämta personuppgifter om registrerade från medlemsstaterna och/eller Europeiska utrikestjänsten. Mottagarna av personuppgifterna är medlemsstaterna, Europeiska kommissionen och Europeiska utrikestjänsten.

⁺ EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 9911/25.

⁺⁺ EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för genomförandeförordningen i dokument 9913/25.

Alla personuppgifter som behandlas av rådet inom ramen för autonoma EU-sanktioner kommer att bevaras i fem år från och med den dag då den registrerade har avförts från förteckningen över personer som är föremål för frysningen av tillgångar eller åtgärdens giltighetstid har löpt ut eller, om talan väcks vid domstolen, tills en slutlig dom har meddelats. Personuppgifter i handlingar som registrerats av rådet sparas av rådet för arkivändamål av allmänt intresse i den mening som avses i artikel 4.1 e i förordning (EU) 2018/1725.

Rådet kan behöva utbyta personuppgifter om en registrerad med ett tredjeland eller en internationell organisation i samband med rådets införlivande av uppföranden på FN-förteckningen eller inom ramen för internationellt samarbete när det gäller EU:s politik för restriktiva åtgärder.

I avsaknad av ett beslut om adekvat skyddsnivå eller lämpliga skyddsåtgärder grundar sig överföringen av personuppgifter till ett tredjeland eller en internationell organisation på följande villkor, i enlighet med artikel 50 i förordning (EU) 2018/1725:

- Överföringen är nödvändig av viktiga skäl som rör allmänintresset.
- Överföringen är nödvändig för att kunna fastställa, göra gällande eller försvara rättsliga anspråk.

Inget automatiserat beslutsfattande ingår i behandlingen av den registrerades personuppgifter.

Registrerade har rätt till information om och åtkomsträtt till sina personuppgifter. De har också rätt att korrigera och komplettera sina uppgifter. Under vissa omständigheter kan de ha rätt att få sina personuppgifter raderade eller rätt att göra invändningar mot behandlingen av sina personuppgifter eller att begära att behandlingen begränsas.

De registrerade kan utöva dessa rättigheter genom att skicka ett e-postmeddelande till den personuppgiftsansvarige med en kopia till dataskyddsombudet enligt ovan.

De registrerade ska till sin begäran bifoga en kopia av en identitetshandling för att bekräfta sin identitet (id-kort eller pass). Handlingen bör innehålla ett id-nummer och uppgifter om utfärdande land, giltighetsperiod, namn, adress och födelsedatum. Andra uppgifter på identitetshandlingen, t.ex. foto eller personliga kännetecken, får döljas.

Registrerade har rätt att lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med förordning (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

De registrerade rekommenderas att dessförinnan först försöka få rättelse genom att kontakta den personuppgiftsansvarige och/eller rådets dataskyddsombud.